



Greek Orthodox Church of the Assumption

Office Hours

Mon.-Fri.: 10:00 a.m.-4:00 p.m.

Phone

631-473-0894

Fax

631-928-5131

EMAIL

goc.assumption@gmail.com

WEBSITE

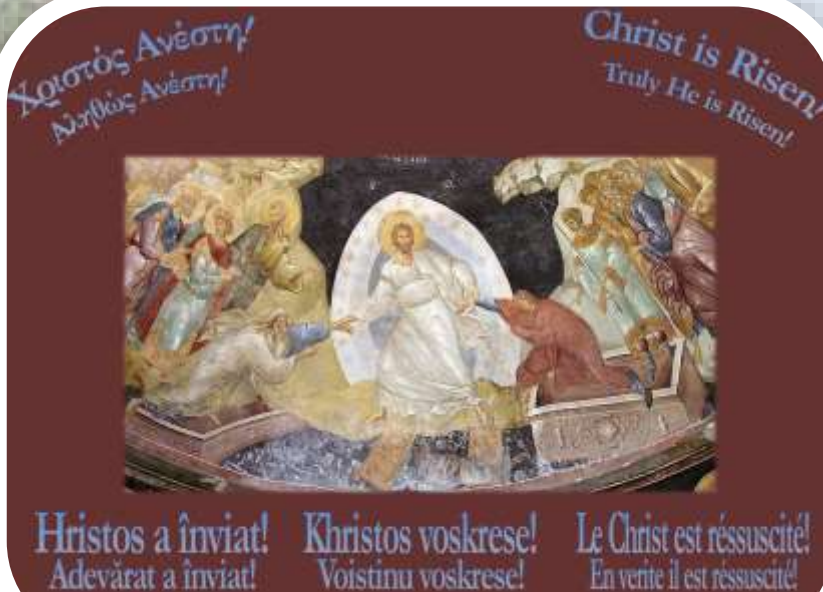
www.kimisis.org

WELCOME TO OUR COMMUNITY

We are blessed by God that you have chosen to worship with us today. Whether you are a member of our spiritual family, or just visiting, it is our hope that your time here will bring you many blessings from God.

ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΑΤΕ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΑΣ

Είμαστε ευλογημένοι από τον Θεό που επιλέξατε να προσκυνήσετε μαζί μας σήμερα. Είτε είστε μέλος της πνευματικής μας οικογένειας είτε απλά επισκέπτεστε, ελπίζουμε ότι ο χρόνος σας εδώ θα σας φέρει πολλές ευλογίες από τον Θεό.



May 14, 2023
Sunday of the Samaritan Woman

Church Bulletin

The deadline to submit an item for the Church bulletin is each Thursday at 3pm. Only Parish-related items please.

Greek Orthodox Church of the Assumption
430 Sheep Pasture Rd., Port Jefferson, NY 11777

PROISTAMENOS

REV. ECONOMOS ELIAS (LOU) NICHOLAS
CELL#: 631-703-5795 + EMAIL: FRLOUISNICHOLAS@GMAIL.COM

PARISH COUNCIL OFFICERS

Emmanuel Lilimpakis – *President*
George Voulgarakis – *1st Vice President*
Bobby Batuyios – *2nd Vice President*
Saranto Calamas – *1st Treasurer*
Ted Mattas – *2nd Treasurer*
Marisa Raptis – *Recording Secretary*
Audra Katsamanis – *Corresponding Secretary*



PARISH COUNCIL MEMEBERS

Stamatina Boulier, Sal DelGigante,
Stavros Karakatsanis, Dr. Nicholas Kleopoulos,
Manny Lakios, Peter Legakis,
George Kokolakis, Geracimo Moraitis,
John Politis, Natasha Tosic, Louis Tsunis

CHURCH STAFF

Amy Vinieris - Church Secretary
Michail Kazakos - Psaltis
Peggy Stilianos - Choir Director

Altar Boy Duty - 05/14

Michael Manolis
Teddy Manolis
Alex Manolis
John Prakas
Lucas Rubio

Altar Boy Duty - 05/21

Thomas DelBorrello
Panayioti Dimeck
Jeffrey Smith
Christopher Boulier

April/May Sacraments

6/3, 2pm - Baptism - Zuzchik
6/10, 4pm - Wedding - Kmiotek
6/11, 1pm - Wedding - Black
6/17, 12:30pm - Wedding - Roussos
6/17, 2pm - Baptism - Knight

Saints of the Day

St. Isidore the Martyr of Chios, Holy Hieromartyr Therapontus, Holy New Martyrs Mark and John, and St. Leontius, Patriarch of Jerusalem

Άγιοι της Ημέρας

Τοῦ Ἁγίου Μάρτυρος Ἰσιδώρου τοῦ ἐν Χίῳ. Τοῦ Ἁγίου Ἱερομάρτυρος Θεραπόντου. Τῶν Ἁγίων Νεομάρτυρων Μάρκου καὶ Ἰωάννου. Τοῦ Ὁσίου Πατρὸς ἡμῶν Λεοντίου, Πατριάρχου Ἱεροσολύμων.

Pangari Duty - 05/14

George Voulgarakis
Natasa Tosic
Geracimo Moraitis
Audra Katsamanis

Επίτροποι - 05/14

Γιώργος Βουλγαράκης
Νατάσα Τόσι
Γεράσιμος Μωραΐτης
Μιχαέλα (Όντρα) Κατσαμάνη

Pangari Duty - 05/21

Emmanuel Lilimpakis
Saranto Calamas
George Kokolakis
John Politis
Ted Mattas

Επίτροποι - 05/21

Εμμανουήλ Λιλιμπάκης
Σαράντος Καλαμάς
Γιώργος Κοκολάκης
Γιάννης Πολίτης
Θεόδωρος Μάττας



Εισοδικά

Απολυτίκιον

Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, θανάτω
θάνατον πατήσας, καὶ τοῖς ἐν τοῖς
μνήμασι, ζῶν χαρισάμενος.

Απολυτίκιον Ἀναστάσιμον

Τὸ φαιδρὸν τῆς ἀναστάσεως κήρυγμα,
ἐκ τοῦ Ἀγγέλου μαθοῦσαι αἱ τοῦ
Κυρίου Μαθήτριά, καὶ τὴν προγονικὴν
ἀπόφασιν ἀπορρίψασαι, τοῖς
Ἀποστόλοις καυχώμεναι ἔλεγον·
Ἐσιλεύεται ὁ θάνατος, ἠγέρθη Χρι-
στὸς ὁ Θεός, δωρούμενος τῷ κόσμῳ
τὸ μέγα ἔλεος.

Απολυτίκιον τῆς Ἑορτῆς

Μεσούσης τῆς ἑορτῆς, διψῶσάν μου
τὴν ψυχὴν, εὐσεβείας πότισον νάματα·
ὅτι πᾶσι Σωτὴρ ἐβόησας· Ὁ διψῶν,
ἐρχέσθω πρὸς με καὶ πινέτω. Ἡ πηγὴ
τῆς ζωῆς, Χριστὲ ὁ Θεός, δόξα σοι.

Τοῦ Ναοῦ

Ἐν τῇ Γεννήσει, τὴν παρθενίαν
ἐφύλαξας. Ἐν τῇ Κοιμῆσει, τὸν κόσμον
οὐ κατέλιπες Θεοτόκε. Μετέστης πρὸς
τὴν ζωὴν, Μήτηρ ὑπάρχουσα τῆς
ζωῆς, καὶ ταῖς πρεσβείαις ταῖς σαῖς λυ-
τρουμένη, ἐκ θανάτου τὰς ψυχὰς ἡμῶν

Κοντάκιον

Εἰ καὶ ἐν τάφῳ κατήλθες Ἀθάνατε,
ἀλλὰ τοῦ ἄδου καθεῖλες τὴν δύναμιν·
καὶ ἀνέστης ὡς νικητής, Χριστὲ ὁ
Θεός, γυναιξὶ Μυροφόροις φθεγζάμε-
νος, Χαίρετε, καὶ τοῖς σοῖς Ἀποστόλοις
εἰρήνην δωρούμενος, ὁ τοῖς πεσοῦσι
παρέχων ἀνάστασιν.

Entrance Hymns

Apolytikion

Christ is risen from the dead, by death
trampling down upon death, and to those
in the tombs He has granted life.

Resurrectional Apolytikion

When the women disciples of the Lord
heard the Angel joyously proclaim the
resurrection, they cast aside the ancestral
verdict, and boasting in glory they said to
the Apostles, "Death has been despoiled!
Christ God has risen, granting the great
mercy to the world!"

Apolytikion of the Feast

O Lord, midway through the feast, give
drink to my thirsty soul from the living
waters of right belief. You, O Savior,
proclaimed to everyone, "Let whoever is
thirsty come to Me and drink." You are
the fountain of life, O Christ our God.
Glory to You!

Apolytikion of the Parish

In birth, you preserved your virginity; in
death, you did not abandon the world, O
Theotokos. As mother of life, you de-
parted to the source of life, delivering
our souls from death by your interces-
sions.

Kontakion

Though You went down into the tomb,
O Immortal One, yet You brought down
the dominion of Hades; and You rose as
the victor, O Christ our God; and You
called out "Rejoice" to the Myrrh-bearing
women, and gave peace to Your Apostles,
O Lord who to the fallen grant resurrec-
tion.

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Πρ 11:19-30

Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, διασπαρέντες οἱ Ἀπόστολοι ἀπὸ τῆς θλίψεως τῆς γενομένης ἐπὶ Στεφάνῳ διήλθον ἕως Φοινίκης καὶ Κύπρου καὶ Ἀντιοχείας, μηδενὶ λαλοῦντες τὸν λόγον εἰ μὴ μόνον Ἰουδαίους. Ἦσαν δὲ τινες ἐξ αὐτῶν ἄνδρες Κύπριοι καὶ Κυρηναῖοι, οἵτινες εἰσελθόντες εἰς Ἀντιόχειαν ἐλάλουν πρὸς τοὺς Ἑλληνιστάς, εὐαγγελιζόμενοι τὸν Κύριον Ἰησοῦν. Καὶ ἦν χεὶρ Κυρίου μετ' αὐτῶν, πολὺς τε ἀριθμὸς ὁ πιστεύσας ἐπέστρεψεν ἐπὶ τὸν Κύριον. Ἠκούσθη δὲ ὁ λόγος εἰς τὰ ὄτια τῆς Ἐκκλησίας τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις περὶ αὐτῶν καὶ ἐξαπέστειλαν Βαρνάβαν ἕως Ἀντιοχείας· ὃς παραγενόμενος καὶ ἰδὼν τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ ἐχάρη, καὶ παρεκάλει πάντας τῇ προθέσει τῆς καρδίας προσμένειν τῷ Κυρίῳ, ὅτι ἦν ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ πλήρης Πνεύματος ἁγίου καὶ πίστεως. Καὶ προσετέθη ὄχλος ἰκανὸς τῷ Κυρίῳ. Ἐξῆλθε δὲ εἰς Ταρσὸν ἀναζητῆσαι Σαῦλον, καὶ εὐρῶν ἤγαγεν εἰς Ἀντιόχειαν. Ἐγένετο δὲ αὐτοὺς καὶ ἐνιαυτὸν ὅλον συναχθῆναι ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ διδάξαι ὄχλον ἰκανόν, χρηματίσαι τε πρῶτον ἐν Ἀντιοχείᾳ τοὺς μαθητὰς Χριστιανούς. Ἐν ταύταις δὲ ταῖς ἡμέραις κατῆλθον ἀπὸ Ἱεροσολύμων προφητῆται εἰς Ἀντιόχειαν· ἀναστὰς δὲ εἷς ἐξ αὐτῶν ὀνόματι Ἄγαβος ἐσήμανε διὰ τοῦ Πνεύματος λιμὸν μέγαν μέλλειν ἔσσεσθαι ἐφ' ὅλην τὴν οἰκουμένην· ὅστις καὶ ἐγένετο ἐπὶ Κλαυδίου Καίσαρος. Τῶν δὲ μαθητῶν καθὼς εὐπορεῖτό τις ὄρισαν ἕκαστος αὐτῶν εἰς διακονίαν πέμψαι τοῖς κατοικοῦσιν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἀδελφοῖς· ὁ καὶ ἐποίησαν ἀποστείλαντες πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους διὰ χειρὸς Βαρνάβα καὶ Σαύλου.

THE EPISTLE

Acts 11:19-30

In those days, those apostles who were scattered because of the persecution that arose over Stephen traveled as far as Phoenicia and Cyprus and Antioch, speaking the word to none except Jews. But there were some of them, men of Cyprus and Cyrene, who on coming to Antioch spoke to the Greeks also, preaching the Lord Jesus. And the hand of the Lord was with them, and a great number that believed turned to the Lord. News of this came to the ears of the church in Jerusalem, and they sent Barnabas to Antioch. When he came and saw the grace of God, he was glad; and he exhorted them all to remain faithful to the Lord with steadfast purpose; for he was a good man, full of the Holy Spirit and of faith. And a large company was added to the Lord. So Barnabas went to Tarsus to look for Saul; and when he had found him, he brought him to Antioch. For a whole year they met with the church, and taught a large company of people; and in Antioch the disciples were for the first time called Christians. Now in these days prophets came down from Jerusalem to Antioch. And one of them named Agabus stood up and foretold by the Spirit that there would be a great famine over all the world; and this took place in the days of Claudius. And the disciples determined, every one according to his ability, to send relief to the brethren who lived in Judea, and they did so, sending it to the elders by the hand of Barnabas and Saul.

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Ιωα δ' 5 - 42

Τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς εἰς πόλιν τῆς Σαμαρείας λεγομένην Συχάρ, πλησίον τοῦ χωρίου ὃ ἔδωκεν Ἰακώβ Ἰωσήφ τῷ υἱῷ αὐτοῦ. ἦν δὲ ἐκεῖ πηγή τοῦ Ἰακώβ. ὁ οὖν Ἰησοῦς κεκοπιαικῶς ἐκ τῆς ὀδοπορίας ἐκαθέζετο οὕτως ἐπὶ τῇ πηγῇ· ὥρα ἦν ὥσει ἔκτη. ἔρχεται γυνή ἐκ τῆς Σαμαρείας ἀντλησα ὕδωρ. λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Δός μοι πεῖν. οἱ γὰρ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπεληλύθεισαν εἰς τὴν πόλιν, ἵνα τροφὰς ἀγοράσωσι. λέγει οὖν αὐτῷ ἡ γυνή ἡ Σαμαρεῖτις· Πῶς σὺ Ἰουδαῖος ὢν παρ' ἐμοῦ πεῖν αἰτεῖς, οὔσης γυναικὸς Σαμαρεῖτιδος; οὐ γὰρ συγχρῶνται Ἰουδαῖοι Σαμαρεῖταις. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ· Εἰ ἤδεις τὴν δωρεάν τοῦ Θεοῦ καὶ τίς ἐστὶν ὁ λέγων σοι, δός μοι πεῖν, σὺ ἂν ἤτησας αὐτόν, καὶ ἔδωκεν ἄν σοι ὕδωρ ζῶν. λέγει αὐτῷ ἡ γυνή· Κύριε, οὔτε ἀντλημα ἔχεις, καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶ βαθύ· πόθεν οὖν ἔχεις τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν; μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἰακώβ, ὃς ἔδωκεν ἡμῖν τὸ φρέαρ, καὶ αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ ἔπιε καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ· Πᾶς ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου διψήσει πάλιν· ὃς δ' ἂν πίη ἐκ τοῦ ὕδατος οὗ ἐγὼ δώσω αὐτῷ, οὐ μὴ διψήσει εἰς τὸν αἰῶνα, ἀλλὰ τὸ ὕδωρ ὃ δώσω αὐτῷ, γενήσεται ἐν αὐτῷ πηγή ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον. λέγει πρὸς αὐτόν ἡ γυνή· Κύριε, δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, ἵνα μὴ διψῶ μηδὲ ἔρχομαι ἐνθάδε ἀντλεῖν. λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Ὑπαγε φώνησον τὸν ἄνδρα σου καὶ ἐλθὲ ἐνθάδε. ἀπεκρίθη ἡ γυνή καὶ εἶπεν· Οὐκ ἔχω ἄνδρα. λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Καλῶς εἶπας ὅτι ἄνδρα οὐκ ἔχω· πέντε γὰρ ἄνδρας ἔσχες, καὶ νῦν ὃν ἔχεις οὐκ ἐστὶ σου ἀνὴρ· τοῦτο ἀληθὲς εἰρηκας. λέγει αὐτῷ ἡ γυνή· Κύριε, θεωρῶ ὅτι προφήτης εἶ σὺ. οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει τούτῳ προσεκύνησαν· καὶ ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἐν Ἱεροσολύμοις ἐστὶν ὁ τόπος ὅπου δεῖ προσκυνεῖν. λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Γύναι, πίστευσόν μοι ὅτι ἔρχεται ὥρα ὅτε οὔτε ἐν τῷ ὄρει τούτῳ οὔτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε τῷ πατρί. ὑμεῖς προσκυνεῖτε ὃ οὐκ οἴδατε, ἡμεῖς προσκυνοῦμεν ὃ οἴδαμεν· ὅτι ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν. ἀλλ' ἔρχεται ὥρα, καὶ νῦν ἐστὶν, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ προσκυνηταὶ προσκυνήσουσι τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ· καὶ γὰρ ὁ πατὴρ τοιούτους ζητεῖ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτόν. πνεῦμα ὁ Θεός, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτόν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν. λέγει αὐτῷ ἡ γυνή· Οἶδα ὅτι Μεσσίας ἔρχεται ὁ λεγόμενος Χριστός· ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν πάντα. λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ εἰμι, ὁ λαλῶν σοι. καὶ ἐπὶ τούτῳ ἦλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐθαύμασαν ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει· οὐδεὶς μὲντοι εἶπε, τί ζητεῖς ἢ τί λαλεῖς μετ' αὐτῆς; Αφῆκεν οὖν τὴν ὕδριαν αὐτῆς ἡ γυνή καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ λέγει τοῖς ἀνθρώποις· Δεῦτε ἴδετε ἄνθρωπον ὃς εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα· μήτι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός; ἐξῆλθον οὖν ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἦρχοντο πρὸς αὐτόν. Ἐν δὲ τῷ μεταξύ ἠρώτων αὐτόν οἱ μαθηταὶ λέγοντες· Ραββί, φάγε. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἐγὼ βρωσὶν ἔχω φαγεῖν, ἦν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. ἔλεγον οὖν οἱ μαθηταὶ πρὸς ἀλλήλους· Μὴ τις ἠνεγκεν αὐτῷ φαγεῖν; λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἐμὸν βρωμά ἐστὶν ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον. οὐχ ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἔτι τετράμηγρός ἐστι καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; ἰδοὺ λέγω ὑμῖν, ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμόν. ἤδη καὶ ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἵνα καὶ ὁ σπείρων ὁμοῦ χαιρή καὶ ὁ θερίζων. ἐν γὰρ τούτῳ ὁ λόγος ἐστὶν ὁ ἀληθινός, ὅτι ἄλλος ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ἄλλος ὁ θερίζων. ἐγὼ ἀπέστειλα ὑμᾶς θερίζειν ὃ οὐχ ὑμεῖς κεκοπιάκατε· ἄλλοι κεκοπιάκασι, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε. Ἐκ δὲ τῆς πόλεως ἐκεῖνης πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν τῶν Σαμαρειτῶν διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς, μαρτυροῦσης ὅτι εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα. ὡς οὖν ἦλθον πρὸς αὐτόν οἱ Σαμαρεῖται, ἠρώτων αὐτόν μείναι παρ' αὐτοῖς· καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας. καὶ πολλῶ πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ, τῇ τε γυναικὶ ἔλεγον ὅτι οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λαλίαν πιστεύομεν· αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν, καὶ οἴδαμεν ὅτι οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου, ὁ Χριστός.

THE GOSPEL

Jn. 4:5-42

At that time, Jesus came to a city of Samaria, called Sychar, near the field that Jacob gave to his son Joseph. Jacob's well was there, and so Jesus, wearied as he was with his journey, sat down beside the well. It was about the sixth hour. There came a woman of Samaria to draw water. Jesus said to her, "Give me a drink." For his disciples had gone away into the city to buy food. The Samaritan woman said to him, "How is it that you, a Jew, ask a drink of me, a woman of Samaria?" For Jews have no dealings with Samaritans. Jesus answered her, "If you knew the gift of God, and who it is that is saying to you, 'Give me a drink,' you would have asked him and he would have given you living water." The woman said to him, "Sir, you have nothing to draw with, and the well is deep; where do you get that living water? Are you greater than our father Jacob, who gave us the well, and drank from it himself, and his sons, and his cattle?" Jesus said to her, "Everyone who drinks of this water will thirst again, but whoever drinks of the water that I shall give him will never thirst; the water that I shall give him will become in him a spring of water welling up to eternal life." The woman said to him, "Sir, give me this water, that I may not thirst, nor come here to draw." Jesus said to her, "Go, call your husband, and come here." The woman answered him, "I have no husband." Jesus said to her, "You are right in saying, 'I have no husband'; for you have had five husbands, and he whom you now have is not your husband; this you said truly." The woman said to him, "Sir, I perceive that you are a prophet. Our fathers worshiped on this mountain; and you say that Jerusalem is the place where men ought to worship." Jesus said to her, "Woman, believe me, the hour is coming when neither on this mountain nor in Jerusalem will you worship the Father. You worship what you do not know; we worship what we know, for salvation is from the Jews. But the hour is coming, and now is, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth, for such the Father seeks to worship him. God is spirit, and those who worship him must worship in spirit and truth." The woman said to him, "I know that the Messiah is coming (he who is called Christ); when he comes, he will show us all things." Jesus said to her, "I who speak to you am he." Just then his disciples came. They marveled that he was talking with a woman, but none said, "What do you wish?" or, "Why are you talking with her?" So the woman left her water jar, and went away into the city and said to the people, "Come, see a man who told me all that I ever did. Can this be the Christ?" They went out of the city and were coming to him. Meanwhile the disciples besought him, saying "Rabbi, eat." But he said to them, "I have food to eat of which you do not know." So the disciples said to one another, "Has anyone brought him food?" Jesus said to them, "My food is to do the will of him who sent me, and to accomplish his work. Do you not say, 'There are yet four months, then comes the harvest'? I tell you, lift up your eyes, and see how the fields are already white for harvest. He who reaps receives wages, and gathers fruit for eternal life, so that sower and reaper may rejoice together. For here the saying holds true, 'One sows and another reaps.' I sent you to reap that for which you did not labor; others have labored, and you have entered into their labor." Many Samaritans from that city believed in him because of the woman's testimony. "He told me all that I ever did." So when the Samaritans came to him, they asked him to stay with them; and he stayed there two days. And many more believed because of his word. They said to the woman, "It is no longer because of your words that we believe, for we have heard ourselves, and we know that this is indeed Christ the Savior of the world."

Stewardship List as of May 14, 2023

Mr. & Mrs. Paul & Margo Abrams
Mr. & Mrs. Jason & Annmarie Abreu
Mr. & Mrs. Anthimos & Carol Amiridis
Mr. & Dr. Cristian & Monica Apostol
Mr. & Mrs. Ricardo & Maria Aranguren
Ms. Chrysanthie Argeropoulos
Mr. & Mrs. Nikolaos & Maria Aroniadis
Mrs. Eleni Augoustiniatos
Mr. & Mrs. John & Paraskevi Avgoustidis
Dr. & Mrs. Nicholas & Claire Batuyios
Mr. & Mrs. Robert & Linda Batuyios
Ms. Katherine Biagas
Mr. Jim Black
Mr. Joe Black
Ms. Andrea Blaga
Mr. & Mrs. William & Stamatina Boulter
Mr. & Mrs. Jason & Michella Bruccella
Mrs. Roberta Bugliari
Mr. & Mrs. Saranto & Phillipa Calamas
Rev. Fr. Demetrios Calogredes
Mr. & Mrs. Michael & Irene Capous
Mr. & Mrs. Mitchell & Margaret Castanan
Mr. & Mrs. Quincy & Artemis Chai-Hong
Ms. Anna Chatzithomas
Mrs. Demitra Christ
Mr. Nicolas Christakos & Ms. Christie Rotella
Mrs. Andriani Constantouris
Drs. Gus & Eileen Constantouris
Mrs. Helen Constatas
Mr. & Mrs. Anthony & Niki Coulianiadis
Mr. Nicholas Dallis
Drs. John & Marilyn Damaskos
Mr. & Mrs. Vincent & Theofilia DelBorrello
Mr. & Mrs. Salvatore & Elaine DelGigante
Mrs. Violet Dimeck
Dr. & Mrs. Nicholas & Linda Divaris
Mr. & Mrs. Alexander & Ludmila Ferruzzi
Mr. & Mrs. Dean & Asimina Fournaris
Mr. & Mrs. Howard & Peggy Frampton
Mr. & Mrs. Stefanos & Angeliki Frangos
Mr. & Mrs. Antonios & Maria Franks
Mrs. Angeliki Galanos
Mrs. Joanna Galanos
Miss Kalliopi Gasparis
Mr. & Mrs. Miltiades & Maria Gasparis
Mr. & Mrs. Haralabos & Samantha Gemelas
Ms. Kalliope & Mr. Costas Gemelas
Mr. & Mrs. John & Maria Geralis
Mr. & Mrs. Michael & Valerie Giannisis
Mr. & Mrs. Yiannis & Mariana Hoimes
Mr. & Mrs. Adam & Danielle Isolano
Mr. & Mrs. Robert & Demetria Kaczenski
Mr. & Mrs. George Kallas and Candi Rienzie
Mr. & Mrs. Evangelos & Debra Kakaris
Mr. & Mrs. Stavros & Evangelia Karakatsanis
Mr. & Mrs. George & Joanna Karapistolis

Mr. & Mrs. Zachary & Audra Katsamanis
Ms. Despina Katsaros
Miss Vicky & Miss Kathryn Katsaros
Mr. & Mrs. Vincent & Shauna Kilcommons
Miss Sophia Kimbouris
Dr. & Mrs. Nicholas & Betty Kleopoulos
Mrs. Helen & Ms. Despina Klissas
Mr. & Mrs. John & Maria Kokinakis
Mr. George & Cally Kokolakis
Mr. & Mrs. Georgios & Donna Marie Konomos
Mr. & Mrs. Michael & Irini Kontonicolas
Mr. George Kontovrakis
Col. Peter Kostakis
Mr. & Mrs. Nikolaos & Georgia Ladeas
Dr. & Mrs. Edmund & Kalliope LaGamma
Mr. & Mrs. George & Danielle Lambadis
Ms. Paraskevi Lambadis
Mr. & Mrs. Peter & Laurie Legakis
Mr. & Mrs. Emmanuel & Cynthia Lilimpakis
Mr. & Mrs. Stavros & Irene Louris
Mr. & Mrs. Jeremy & Aristeia Lucas
Mr. & Mrs. Ioannis & Kairy Malafis
Mrs. Kalliopi Mamouzelos
Mr. & Mrs. Christos & Mary Manolakis
Mr. & Mrs. Michalis & Angela Manolis
Mr. & Mrs. Nicholas & Olga Manolis
Mr. Nick Marcantonatos
Mr. & Mrs. Theodore & Athena Mattas
Mr. & Mrs. Kirk & Michelle Mehalakes
Mr. Geracimo Moraitis
Mrs. Maria Moschouris
Mr. Michael Moschouris
Dr. Demetrius Moutsisiakis
Mr. & Mrs. Richard & Sylvia Mouzakes
Mr. & Mrs. Bruno & Theodora Nacinovich
Fr. & Pres. Louis & Tammy Nicholas
Mr. & Mrs. Eric & Carla Olzinski
Mrs. Eugenia Pagonis
Mr. & Mrs. Chris & Joanne Pallas
Mr. & Mrs. George & Kelly Papadopoulos
Mr. Fotis Papanikolatos
Mrs. Alexandra Pappas
Ms. Stavroula Pappas-Rodgers
Mr. & Mrs. John & Jane Paraskevas
Mr. & Mrs. Michael & Terpsichore Passamonte
Ms. Jacqueline Pastis
Mrs. Venus Pastis
Mr. & Mrs. Ioannis & Lemonia Politis
Mrs. Georgia Poullianos
Mr. Zachary Powell
Mr. & Mrs. Athan & Popy Prakas
Mr. & Mrs. Spiridon & Christina Prakas
Mr. & Mrs. Loizos & Eleftheria Prodromou
Mr. & Mrs. Panayotis & Maria Pырpyris
Mr. & Mrs. Christos & Marisa Raptis
Ms. Dena Raptis-Linzer

Mr. Anastasios Reveliotis
 Mr. Constantine Rizopoulos
 Mr. & Mrs. John & Paraskevi Rontiris
 Mrs. Anna Sakalis
 Mr. & Mrs. Robert & Marianna Savoca
 Mr. & Mrs. Michael & Linda Selvaggio
 Miss Amy Serlis
 Mr. Anthony Sevastos
 Pres. Catherine Sirigos
 Ms. Irene Skeofilax
 Mr. & Mrs. William & Kathianne Shaden
 Mrs. Alice & Miss Georgia Soulopoulos
 Dr. & Mrs. Konstantinos & Andrea Spaniolas
 Mr. & Mrs. Leonidas & Karen Spanos
 Mr. & Mrs. Raymond & Effie Speyer
 Mrs. Georgia Sprague
 Mr. & Mrs. Napoleon & Sophia Stamatatos
 Mr. & Mrs. Michael & Maria Stampelos– Zanakis
 Mr. & Mrs. Matthew & Katherine Strachovsky
 Mr. Emanuel Stylianoudakis
 Mrs. Giasimo Syrigos
 Ms. Maria Szaty
 Miss Janet Trohalaki
 Mr. & Mrs. Panagiotis & Marianna Tsakonas
 Mrs. Varvara Tsantes
 Mrs. Virginia Tsitsovich
 Mr. Louis Tsunis
 Mr. & Mrs. John & Laura Tsunis
 Mr. & Mrs. Emmanuel & Constance Vickers
 Mr. George Vlachos
 Mrs. Kiriaki Volakis
 Mr. & Mrs. George & Antonia Voulgarakis
 Mrs. Mary Wehri
 Mr. & Mrs. Konstantinos & Effene Xikis
 Mrs. Stella Zachary
 Mr. & Mrs. Paul & Aria Zaferiou
 Dr. & Mrs. Andrew & Rosalee Zeniou
 Mr. & Mrs. Charalampos & Polikseni Zervos
 Mrs. Haido Ziongas
 Mr. & Mrs. Stavros & Theresa Zisis
 Mr. & Mrs. William & Stamatia Zoumas

IF YOU PLEDGE NOW

- You can fulfill your pledge over the next 8 months.
- A monthly payment will be easier to manage.
- You can pledge on the Church website: www.kimisis.org/donate
- You can make recurring payments either with a credit card or online banking.



Stewardship Dec. 31, 2022

226 Stewards
 \$39.88/Month - Average
 Collected- \$106,962

Stewardship May 14, 2023

152 Stewards
 \$41.49 Month - Average
 Pledged- \$75,685

2023 Stewardship Goal

300 Stewards
 \$50/Month - Average
 Total Pledged - \$150,000

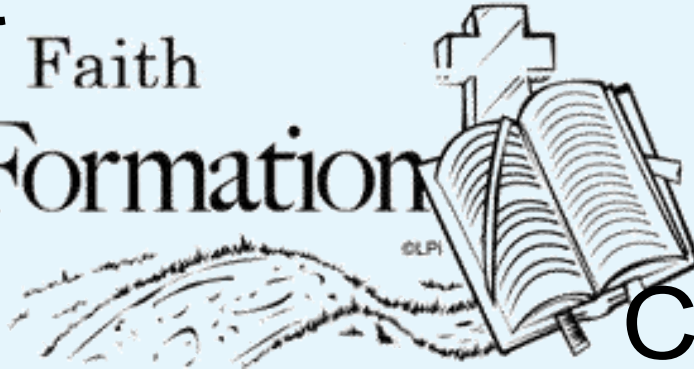


Assumption Church

Port Jefferson

Adult

Faith
Formation



Class

The Origin and Formation of the Divine Liturgy

This is a 5-week course. The dates are as follows:

Tuesday, May 23rd - Development of the Divine Liturgy

Tuesday, May 30th - The Structure of the Divine Liturgy

Tuesday, June 13th - The Music of the Divine Liturgy

All classes begin at 5:15pm followed by a Paraklesis Service.

Please call the church office to sign up for this class.



Greek Orthodox Archdiocesan District
Olympics May 26 – 28, 2023
At Suffolk County Community College (Brentwood Campus)

OLYMPIANS WANTED

GOYA & JOY

Teams forming now!

Soccer: Boys & Girls

Ages: 7-9, 10-12, GOYA

Kickball: Ages: 7-9, 10-12

Softball: GOYA

Basketball Shooting/3 on 3 Basketball: JOY & GOYA

Swimming: Ages: 9/10, 11/12, GOYA

Track Events: All ages

Chess/Checkers/Backgammon: JOY & GOYA

Sign-up begins Tuesday, April 18th, 5pm - 8pm.

Please sign up at www.goado.com



SUNDAY SCHOOL GRADUATION

SUNDAY, MAY 21ST

AHEPA

SUNDAY

Chapter #319

2023





**SAVE THE
DATE**

**Graduation Day
TUESDAY, JUNE 6TH
5PM**

THE GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ASSUMPTION

430 Sheep Pasture Road, Port Jefferson, N.Y. 11777

www.portjeffgreedfest.com • www.facebook.com/portjeffassumption

GREEK FESTIVAL 2023

August 24th, 25th, 26th & 27th

SWEEPSTAKES DRAWING: August 27th @ 8:00 PM

TICKET OFFERED AT: \$100.00 Limited to: 4,499 TICKETS

200 "FANTASTIC" PRIZES

Take a Chance! Win a car or any of our other Amazing prizes!

FIREWORKS:
FRIDAY &
SATURDAY
AUG. 25th & 26th

DELICIOUS
GREEK FOOD &
PASTRIES



• 10th - 11th PRIZE •

- 15" Laptop
- 12th PRIZE •

2 NY GIANTS TICKETS

(Donated by Saranto Calamas)

• 13th PRIZE •

1 NIGHT SUITE STAY AT THE STONY BROOK HOLIDAY INN EXPRESS

(Donated by the Stony Brook Holiday Inn Express)

• 14th - 16th PRIZE •

- APPLE WATCH

• 17th - 19th PRIZE •

- SAMSUNG 10" TABLET

• 20th - 22nd PRIZE •

- CHROMEBOOK

• 23rd - 25th PRIZE •

- NINTENDO SWITCH

• 26th - 30th PRIZE •

- 43" SMART TV

• 31st - 40th PRIZE •

- 32" SMART TV

• 41st - 50th PRIZE •

WEBER TAILGATE GRILL

- 51st - 60th PRIZE •

- ROBOT ROOMBA

- 61st - 70th PRIZE •

- OUTDOOR FIRE PIT

- 71st - 80th PRIZE •

- AIR PURIFIER

FIRST PRIZE

2023 MERCEDES-BENZ

CLA 250 W4

OR \$32,000 Cash Prize

Mercedes-Benz of Smithtown

• 2nd PRIZE •

2023 MERCEDES-BENZ GLA 250 W4

OR \$29,000 Cash Prize

Mercedes-Benz of Smithtown

• 3rd PRIZE •

2023 FORD BRONCO SPORT

OR \$24,000 Cash Prize

Riverhead Ford

• 4th PRIZE •

2023 HONDA CIVIC 4D SPORT

OR \$20,000 Cash Prize

Mariano Rivera Honda

• 5th PRIZE •

2023 TOYOTA COROLLA LE

OR \$18,000 Cash Prize

Riverhead Toyota

• 6th PRIZE •

\$10,000 Cash Prize

Awarded as a Bank Check

• 7th PRIZE •

\$5,000 Cash Prize

Awarded as a Bank Check

• 8th PRIZE •

\$2,000 Cash Prize

Awarded as a Bank Check

• 9th PRIZE •

\$1,000 Cash Prize

Awarded as a Bank Check

• 81st - 90th PRIZE •

MICHAEL KORS HANDBAG

- 91st - 100th PRIZE •

APPLE AIRPODS

- 101st - 110th PRIZE •

COACH HANDBAG

- 111th - 120th PRIZE •

DELONGHI ESPRESSO

MACHINE

- 121st - 130th PRIZE •

RING SECURITY CAMERA

- 131st - 140th PRIZE •

INDOOR GRILL

- 141st - 150th PRIZE •

ECHO SHOW SMART

DISPLAY

- 151st - 160th PRIZE •

24" SMART TV

- 161st - 170th PRIZE •

SWISSMAR FONDUE SET

- 171st - 180th PRIZE •

DOLBY BLUETOOTH

SOUNDBAR

- 181st - 190th PRIZE •

NINJA PRO BLENDER

- 191st - 200th PRIZE •

\$150 BANK CHECK

Disclaimer

If prize is not available, similar prize of equal or greater value may be substituted. We reserve the right to discontinue or modify all prizes not printed up on or before November 11, 2023.

Must be over 21 years of age to purchase tickets. Available from and by lottery upon receiving the prize. Winner need NOT be present.

All tickets are valid at 2023 Greek Festival. Prizes of multiple tickets will necessarily depend the exact value or number of the tickets prize. All tickets come standard and/or less number.

NOTE: Only third-party agents are allowed to sell the festival prizes.

THURSDAY, August 24th, 5PM - 10PM: Variety of Vendors • Games

FRIDAY, August 25th, 5PM - 11PM: Variety of Vendors • Games • Music • Dancing • FIREWORKS

SATURDAY, August 26th, Noon - 11PM: Variety of Vendors • Games • Hellenic Dancers • FIREWORKS

SUNDAY, August 27th, Noon - 10PM: Variety of Vendors • Games • Live Music • Greek Dancing

• Raffle Drawing of 200 "Fantastic Prizes" Sunday, August 27th @ 8PM

THE GREEK FESTIVAL IS LOCATED AT 430 SHEEP PASTURE ROAD ON THE CHURCH GROUNDS.
FOR MORE INFORMATION, CALL: (831) 473-0884 • FAX (831) 828-5131, TICKETS ON SALE AT CHURCH OFFICE.

Parking and Shuttle Bus available to and from Ward Melville High School.

VOLUNTEERS NEEDED

Greek Orthodox Church of the Assumption



GREEK festival

Port Jefferson, New York

THURS-SUN
24-27
AUG

We need your help!

Serve your community at our annual festival.

Various positions include: raffle sales, servers, cooks, and more!

Sign up here:



For any questions email:
frlouisnicholas@gmail.com

May/June 2023

SUN

MON

TUES

WED

THU

FRI

SAT

14 The Samaritan Woman Orthros 9:00am Divine Liturgy 10am - 12pm Little Angels 10am Sunday School 10am	15 Adult Basketball 8pm	16 Greek School 5pm-8pm	17 GOYA Olympics Practice 7pm	18 Golden Age Group 12pm Badminton 7pm	19	20
21 The Blind Man Orthros 9:00am Divine Liturgy 10am - 12pm Sunday School Graduation AHEPA Sunday	22 Adult Basketball 8pm	23 Greek School 5pm-8pm Adult Catechism 5:15pm Paraklesis 6:30pm	24 GOYA Olympics Practice 7pm	25 Ascension Orthros 9:00am Divine Liturgy 10am - 11am Badminton 7pm	26 GOYA Olympics 5pm	27 GOYA Olympics 9am
28 1st Ecumenical Council Orthros 9:00am Divine Liturgy 10am - 12pm GOYA Olympics 9am	29 Adult Basketball 8pm	30 Greek School 5pm-8pm Adult Catechism 5:15pm Paraklesis 6:30pm	31	1 Badminton 7pm	2	3
4 1st Ecumenical Council Orthros 9:00am Divine Liturgy 10am - 12pm	5 Adult Basketball 8pm	6 Greek School Graduation 5pm	7	8 Badminton 7pm	9	10

Memorials, Artoclasies, etc.

Please call the Church office to schedule a memorial service, Artoclasia service, or a Fanouropita blessing.

Memorial Coffee Hours

To reserve a coffee hour, please contact our Philoptochos President, Janet Trohalaki, at 631-905-9989.

Church Appointments

If you need to plan an event (Baptism, Wedding, etc.), please call the Church office at 631-473-0894.

Baby Blessings

If you wish to schedule an 8-day baby naming blessing in your home or a 40-day blessing, please contact the Church office.